



REV. OSCAR DANIEL MARTINEZ, ADMINISTRADOR
PARROCHIAL VICAR FR. ISAAC ARRIETA, VICARIO
PARROCHIAL VICAR FR. JUAN CESAR, VICARIO

12 • 10 • 2023

Bienvenidos Welcome

SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO
SECOND SUNDAY OF ADVENT

*"Viva la Virgen
de Guadalupe!"*

MISAS / MASSES

DOMINGO / SUNDAY

Español 6:30am - 10:30am
12:30pm - 5:00pm - 7:00pm
English 8:30am

LUN - VIER / MON - FRI

English 8:00am
Español 5:00pm

SÁBADO / SATURDAY

English 8:00am
Bilingüe / Bilingual 5:00pm

HORAS DE OFICINA PARISH OFFICE HOURS

Lunes a Viernes / Monday - Friday
9AM a 1PM - 2PM a 5PM

● Saturday / Sábado
9AM a 1PM

CONFESIONES / CONFESSIONS

Saturdays at 2pm • Sabados 2pm

MON - FRI In the Office

Lunes a Viernes en la Oficina

(please call ahead / favor de llamar antes)

10AM to 1PM • 2:30PM to 5PM

ADORACION EUCARISTICA / EUCCHARISTIC ADORATION

Thursdays 9am to 5pm

Jueves de 9am a 5pm

BAUTISMOS o UNCIÓN DE LOS ENFERMOS BAPTISMS or ANNOINTING OF THE SICK

Llamar al / call us (323) 560-2381



1 (323) 560-2381

FOLLOW US    SIGUENOS www.sroflima.org



SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO SECOND SUNDAY OF ADVENT DIC 10 • 2023



sroflima@sroflima.org

DIRECTORIO / DIRECTORY

RECEPCIÓN / RECEPTION 1(323) 560-2381

ADMINISTRADORA / ADMINISTRATOR

Victoria Pulido 1(323) 560-2381 Ext. 111

CATEQUESIS / CATECHISM

PRIMERA COMUNIÓN / FIRST COMMUNION

Álvaro Guardado 1(323) 560-0187 Ext. 119

CONFIRMACIÓN / CONFIRMATION

Jennifer Guerra 1 (213) 331-1435

SACRAMENTOS ADULTOS IC / ADULTS CI

Gerardo y Margarita Aguila 1(323) 636-9848

NUEVA VIDA EN CRISTO / NEW LIFE IN CHRIST

Ma. del Carmen Dávalos 1(323) 807-3286

COMITÉ PARA UN AMBIENTE SEGURO

SAFE ENVIRONMENT COMMITTEE

Pablo y Mónica López 1(562) 879-9884

PASTORAL LITÚRGICA / LITURGY MINISTRIES

HOSPITALIDAD / HOSPITALITY MINISTERS

1(323) 560-2381

MONAGUILLOS / ALTAR SERVERS

José e Ivette Acosta 1(323) 597-7909 • 1(323) 797-7344

LECTORES / LECTORS

María Granados 1(323) 383-2646

MINISTERIO DE DUELO / BEREAVEMENT MINISTRY

María Luisa Jiménez 1(323) 684-6874

MINISTROS COMUNIÓN / EUCHARISTIC MINISTERS

Nohemi Flores 1(323)335-4850

Silvia Gutiérrez 1(323) 574-3199

PASTORAL FAMILIAR / FAMILY MINISTRY

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO / MFCC

Tomas y María Chavez 323.527.3503

PLANIFICACIÓN NATURAL / NATURAL PLANNING

René y Mayra Magaña 1(323) 533-9970

ENCUENTRO MATRIMONIAL / MARRIAGE ENCOUNTER

Juan y Reyna Ortiz 1(323) 282-9937

GRUPO DE ORACIÓN

Alfredo y Sonia Vasquez (323) 523-6694

BODAS COMUNITARIAS

COMMUNITY WEDDINGS

Sergio y Emilia Aguilera 1(323) 513-6735

APOSTOLADO MARIANO

Pablo y Monica Lopez (562) 879-9884

PASTORAL SOCIAL / SOCIAL MINISTRY

AA

Manuel (323) 489-0387

AL-ANÓN

Ana Vivian (562) 583-6331

YOUTH MINISTRY

Alexis Ramirez (213) 479-5772

PRO-VIDA / PRO-LIFE

Beatriz Gómez 1(323) 535-7077

NUEVA ALIANZA / NEW ALLIANCE

Tomas Ceja 1(323) 677-8399

UN PASO MAS / A STEP AHEAD

María Elena Rubio 1(323) 312-0762

FLORECITAS / FLOWERS

Lupita Delgado 1(818) 356-6977

MOVIMIENTOS Y GRUPOS / OTHER MINISTRIES

ESCUELA DE LA CRUZ / SCHOOL OF THE CROSS

Salvador Osorio 1(818) 201-6396

DIVINA MISERICORDIA / DIVINE MERCY

Francisca Sanchez 1(323) 829-3816

VAN CLAR (ENGLISH GROUP)

Heidi Torres 1(323) 423-7999

CLASES PRE-BAUTISMALES

Joaquin y María Muñoz 1(323) 503-0947

CABALLEROS DE COLON

Julián Zavalza 1(323) 768-1613

La oficina parroquial está abierta al público. También estamos aquí para servirles por teléfono. Llámenos al (323)560-2381

Hay alguien respondiendo sus llamadas de lunes a viernes de 9am-1pm y 2pm-6pm. Sábados de 9am a 1pm.

Para emergencias puede llamarnos a cualquier hora.

Our parish office is open to the public, we are also here to serve you over the phone. Call us at (323)560-2381

There is someone answering your calls Monday through Friday from 9am-1pm and 2pm-6pm.Saturday 9am to 1pm.

For emergencies you can call us at any time.

SAINT ROSE OF LIMA SCHOOL ESCUELA SANTA ROSA DE LIMA

DIRECTORA / PRINCIPAL

Ms. Jacqueline Rueda 1(323) 560-3376

SECRETARIA / SECRETARY

Alicia Salgado 1(323) 560-3376



INSCRIPCIONES ABIERTAS



DIC 10 • 23	SUNDAY		DOMINGO
6:30 AM	Por los Donadores de Flores (AdeG) Salomón Ojeda (bday) Silvia y Anacani Martinez (bday) Miguel Ángel Jerónimo +		Héctor y Felipe Martinez + José Guadalupe Sepúlveda + Porfirio Sepúlveda +
8:30 AM	Rosalinda Del Rio (bday) Regina Bermudez (s) Antonia Gomez (necesidades) Margarita Gomez +		Emmanuel Martinez + Manuel Maynes + Baldomero Escribano + Edgard Rene Jimenez (Aniv. +)
10:30 AM	Martha Ramirez (bday) Jorge Antonio Martinez (bday) Julián Zavalza (bday) Por los Donadores de Flores (AdeG) Victor Sánchez Chavez (s)		Alberto Hernandez (AdeG) Francisco Martinez (AdeG) Ingrid y Emma Gonzalez + Julia Cruz +
12:30 PM	Luis Maravilla (bday) Luis y Maria Maravilla (Aniv/Boda) Evelia Echauri + Víctor y Micaela Ortiz + Paula y José Deras +		Evangelina Ortiz + Alejandro Muñoz + Concepción Meza + Juvenal García Rodríguez + Lidia y Luis Hércules +
5:00 PM	Por los Donadores de Flores (AdeG) Raymond Castillo (bday) Edwin Ventura (bday)		Javier Lorenzo Martinez (AdeG) Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especi Javier Murillo Valladolid +
7:00 PM	Por los Donadores de Flores (AdeG)		
12/11/23	MONDAY		LUNES
8:00AM	Fr. Oscar Daniel Martinez (bday) Graciela Cárdenas + Victor y Micaela Ortiz +		Evangelina Ortiz + Luis Osorio + Rita Barroso +
5:00 PM	Por los Donadores de Flores (AdeG) P. Oscar Daniel Martinez (bday)		Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especi Matilde Vega (Aniv.+)
12/12/23	TUESDAY		MARTES
8:00 AM	Donadores de Flores y Cantantes (AdeG) Lupe Jiménez (bday) Martha Guadalupe Villalobos (bday)		Victor y Micaela Ortiz + Evangelina Ortiz + Abel Brambila +
5:00 PM	Donadores de Flores y Cantantes (AdeG) Alfredo y Sonia Vasquez (Aniv/Boda) Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especial)		Elpidia Amezcua Torres + Abel Brambila + Manuel y Guadalupe Soltero +
12/13/23	WEDNESDAY		MIERCOLES
8:00 AM			
5:00 PM	Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especial) José Andrés Meza+		Alicia Nava (Aniv.+)
12/14/23	THURSDAY		JUEVES
8:00 AM	Gerónimo Magaña +		
5:00 PM	María Estrada (bday) Salvador y Octavia Osorio (Aniv/Boda)		Alfredo Andrade Ortiz (Bend/especi
12/15/23	FRIDAY		VIERNES
8:00 AM	Romero Dunca +		
7:00 PM	Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especial)		Gonzalo Pelayo +
12/16/23	SATURDAY		SABADO
8:00 AM			
5:00 PM	Thais Nicole Gómez (bday) Alfredo Andrade Ortiz (Bend/Especial) Esther y María Gamillo + Miguel Montelongo +		Francisco Madera (Aniv.+) Elvia Méndez (Aniv.+) Carmen Romero (Aniv.+) Ma. Juana Duran (Aniv.+)

LITURGIA DEL DÍA



Primera lectura **Is 40, 1-5. 9-11**

“Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios. Hablen al corazón de Jerusalén y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre y que ya ha satisfecho por sus iniquidades, porque ya ha recibido de manos del Señor castigo doble por todos sus pecados”.

Una voz clama: “Preparen el camino del Señor en el desierto, construyan en el páramo una calzada para nuestro Dios. Que todo valle se eleve, que todo monte y colina se rebajen; que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane. Entonces se revelará la gloria del Señor y todos los hombres la verán”.

Así ha hablado la boca del Señor.

Sube a lo alto del monte, mensajero de buenas nuevas para Sión; alza con fuerza la voz, tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén.

Alza la voz y no temas; anuncia a los ciudadanos de Judá: “Aquí está su Dios. Aquí llega el Señor, lleno de poder, el que con su brazo lo domina todo.

El premio de su victoria lo acompaña y sus trofeos lo anteceden.

Como pastor apacentará su rebaño; llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos y atenderá solícito a sus madres”.



Salmo Responsorial **Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14**
R. (8) Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Segunda lectura **2 Pd 3, 8-14**

Queridos hermanos: No olviden que para el Señor, un día es como mil años y mil años, como un día. No es que el Señor se tarde, como algunos suponen, en cumplir su promesa, sino que les tiene a ustedes mucha paciencia, pues no quiere que nadie perezca, sino que todos se arrepientan.

El día del Señor llegará como los ladrones. Entonces los cielos desaparecerán con gran estrépito, los elementos serán destruidos por el fuego y perecerá la tierra con todo lo que hay en ella.

Puesto que todo va a ser destruido, piensen con cuánta santidad y entrega deben vivir ustedes esperando y apresurando el advenimiento del día del Señor, cuando desaparecerán los cielos, consumidos por el fuego, y se derretirán los elementos.

Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia. Por lo tanto, queridos hermanos, apoyados en esta esperanza, pongan todo su empeño en que el Señor los halle en paz con él, sin mancha ni reproche.

Evangelio **Mc 1, 1-8**

Éste es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaías está escrito:

He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino.

Voz del que clama en el desierto: “Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos”.

En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán.

Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: “Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.

Reading 1 **IS 40:1-5, 9-11**

Comfort, give comfort to my people, says your God. Speak tenderly to Jerusalem, and proclaim to her that her service is at an end, her guilt is expiated; indeed, she has received from the hand of the LORD double for all her sins.

A voice cries out: In the desert prepare the way of the LORD! Make straight in the wasteland a highway for our God! Every valley shall be filled in, every mountain and hill shall be made low; the rugged land shall be made a plain, the rough country, a broad valley.

Then the glory of the LORD shall be revealed, and all people shall see it together; for the mouth of the LORD has spoken.

Go up on to a high mountain, Zion, herald of glad tidings; cry out at the top of your voice, Jerusalem, herald of good news! Fear not to cry out and say to the cities of Judah: Here is your God!

Here comes with power the Lord GOD, who rules by his strong arm; here is his reward with him, his recompense before him. Like a shepherd he feeds his flock; in his arms he gathers the lambs, carrying them in his bosom, and leading the ewes with care.

Responsorial Psalm **PS 85:9-10-11-12, 13-14**
R. (8) Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.





LITURGY OF THE DAY

Reading 2

2 PT 3:8-14

Do not ignore this one fact, beloved, that with the Lord one day is like a thousand years and a thousand years like one day. The Lord does not delay his promise, as some regard "delay," but he is patient with you, not wishing that any should perish but that all should come to repentance.

But the day of the Lord will come like a thief, and then the heavens will pass away with a mighty roar and the elements will be dissolved by fire, and the earth and everything done on it will be found out.

Since everything is to be dissolved in this way, what sort of persons ought you to be, conducting yourselves in holiness and devotion, waiting for and hastening the coming of the day of God, because of which the heavens will be dissolved in flames and the elements melted by fire. But according to his promise we await new heavens and a new earth in which righteousness dwells. Therefore, beloved, since you await these things, be eager to be found without spot or blemish before him, at peace.

Gospel

MK 1:1-8

The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God.

As it is written in Isaiah the prophet: Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way. A voice of one crying out in the desert: "Prepare the way of the Lord, make straight his paths."

John the Baptist appeared in the desert proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins.

People of the whole Judean countryside and all the inhabitants of Jerusalem were going out to him and were being baptized by him in the Jordan River as they acknowledged their sins.

John was clothed in camel's hair, with a leather belt around his waist.

He fed on locusts and wild honey.

And this is what he proclaimed: "One mightier than I is coming after me.

I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals.

I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit."



Este año su parroquia de Santa Rosa de Lima organizara las posadas aquí en la carpa del estacionamiento, con el apoyo de todos los ministerios de la parroquia, le hacemos una cordial invitación para que venga y traiga a sus niños y aprendan de esta hermosa tradición de nuestra Iglesia Católica.

Comenzaremos el 16 de diciembre, Sábado y Domingo con Misa de 5PM
y de Lunes a Viernes con Misa de 7PM.

Con excepción del **19 de Diciembre, comenzaremos este día con el**

"Concierto de Navidad" a las 6PM

Sábado 16

Domingo 17

Lunes 18

Martes 19

Miércoles 20

Jueves 21

Viernes 22

Sábado 23

Apostolado Mariano, RICA, y Escuela

Caballeros de Colon, MFC y Monaguillos

Escuela de la Cruz y Pro-Vida

Confirmación y Divina Misericordia

Van Clar, Gpo. AA y Min. De Eucaristía

Misioneros Nueva Vida y Lectores

Grupo de Oración y Encuentro Matrimonial M.

Primera Comunión, Nueva Alianza y Min. De Jóvenes





SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO SECOND SUNDAY OF ADVENT DIC 10 • 2023

Pedimos sus Oraciones por los enfermos de nuestra Comunidad.

We ask for your prayers for the
sick in our Community:

Por los enfermos Terminales.

Por los que están en tratamientos.

**Rosa Ruiz, Adán Jessy Galindo,
Nora Meraz, Vicenta Altuna,
María y Pedro Ovando,
Josefina Gómez, Martha Hernández,
Luis Miranda, y Jose A. Astorga.**



REGISTRATE!

Le hacemos una cordial invitación
para que se registre a nuestra red Flock note

REGISTRATE A Flocknote
para recibir notificaciones por mensaje de texto,
simplemente

**Envía un texto que diga
"Saint-Rose"
al numero (202)765-3441**



LECTURAS PRÓXIMO DOMINGO **DIC. 17**
3er. DOMINGO DE ADVIENTO

Primera Lectura Is 61, 1-2. 10-11
Segunda Lectura 1 Ts 5, 16-24
Evangelio Jn 1, 6-8. 19-28



venmo

zelle

donaciones@sroflima.org

NO OLVIDES REALIZAR TU OFRENDA
LET US RISE AND SUPPORT OUR PARISH

PayPal



CHRISTMAS PAGEANT AND CONCERT

You're invited to our Schools,
Christmas Pageant on
Tuesday,

December 19, 2023,
at 6:00pm in the Church

All the students will perform
Christmas Carols and lead in the
Christmas Spirit as we prepare for
the coming of Baby Jesus. Don't
Miss





10 datos fascinantes del ayate de Juan Diego

Son incontables los pasajes donde aparece la Virgen de Guadalupe y los testimonios sobre su obra divina; pero por sí mismo, el ayate de Juan Diego es sorprendente

La Virgen de Guadalupe es la imagen más venerada en México por los católicos. Es indiscutible el peso que tiene en la fe de millones e incluso, en la historia nacional. Son incontables los pasajes donde aparece y los testimonios sobre su obra divina, pero por sí misma, en la materialización del llamado "milagro del Tepeyac", es sorprendente.

La imagen de la Virgen de Guadalupe, plasmada en el ayate del indígena Juan Diego Cuauhtlatoatzin, atrae la atención de millones que no dejan de sorprenderse por las apariciones marianas que dejaron testimonio en la humilde prenda del santo.

Aquí algunas curiosidades de lienzo en el que la virgen María dejó plasmada su imagen, en su advocación de Guadalupe:

- 1.- La tilma de San Juan Diego no está confeccionada con fibra de maguey, sino con fibra de "agave popotule", también conocida como planta de ixtle.
- 2.- Es un tejido burdo. Incluso se ve a trasluz el movimiento de un brazo.
- 3.- Sus dimensiones son 104 x 170 centímetros.
- 4.- Está formado por dos partes unidas en el medio por una burda costura vertical, efectuada con un hilo de maguey.
- 5.- El pintor Miguel Cabrera dijo en su libro "La maravilla Americana", que la imagen está también en el revés de la tilma.
- 6.- En la imagen de la Virgen de Guadalupe no hay huella de pincel, según los científicos americanos, Smith y Callaghan, que trabajaron en la NASA, así como el pintor Francisco Camps Ribera.
- 7.- El Dr. D. Ricardo Kühn, Director del Departamento de Química de la Universidad de Heidelberg (Alemania), y Premio Nobel de Química, analizó las fibras del ayate. Su dictamen, sin conocimiento de la procedencia de las fibras, fue que no existía colorante, ni animal, ni vegetal, ni mineral, ni sintético. Se trata de un colorante desconocido

8.- Es curioso que irregularidades del lienzo, por los hilos desiguales, resaltan más los rasgos. Por ejemplo: un hilo más grueso de lo normal pone de relieve el labio superior; y otro, el párpado del ojo derecho

9.- Desde el año 1950 los ojos de la Virgen de Guadalupe han sido examinados por una veintena de oftalmólogos

10.- Científicamente, no se explica la conservación del ayate a casi 491 años del milagro, pues lo normal es que no dure más de 20, ni cómo no desapareció cuando le cayó ácido nítrico de arriba a abajo o cuando sufrió la explosión de la bomba del 14 de noviembre de 1921, que destruyó todo lo que había cerca

Autoridades capitalinas estimaron que el año pasado, poco más de 4 millones de personas visitaron a la Virgen de Guadalupe en su santuario, en el Cerro del Tepeyac.



Gran Velada GUADALUPANA

"¡VIVA LA VIRGEN DE GUADALUPE!"

LUNES 11 DE DICIEMBRE

5:00 PM Misa

5:00 PM CABALGATA

7 PM A 12 AM VELADA GUADALUPANA

MARTES 12 DE DICIEMBRE

4:00 AM Mañanitas

5:00 AM Misa de Mañanitas

8:00 AM English Mass

5:00 PM Misa

7:00 PM Misa de las Rosas Benditas

Las esperamos!

INTERPRETACIÓN DE LA IMAGEN

Los pueblos mesoamericanos desde tiempos remotos ya veneraban en el cerro del tepeyac a una deidad llamada Tonantzin (que quiere decir Nuestra Madrecita), por esta razón, fue más fácil la asimilación el mensaje traído por la Virgen María como verdadera Madre de Dios y Madre nuestra.

El nombre de “SIEMPRE VIRGEN SANTA MARÍA DE GUADALUPE” ella misma lo dio a Juan Bernardino, tío de Juan Diego, cuando se le apareció para sanarle de sus enfermedades.

Cabello: Lleva el cabello suelto, lo que entre los aztecas es señal de virginidad. Es Virgen y Madre.

Rostro: Su rostro es moreno, ovalado y en actitud de profunda oración. Su semblante es dulce, fresco, amable, refleja amor y ternura, además de una gran fortaleza.

Manos: Sus manos están juntas en señal de recogimiento, en profunda oración. La derecha es más blanca y estilizada, la izquierda es morena y más llena, podrían simbolizar la unión de dos razas distintas.

Embarazo: Su gravidez se constata por la forma aumentada del abdomen, donde se destaca una mayor prominencia vertical que transversal, corresponde a un embarazo casi en su última etapa.

Edad: Representa a una joven que su edad aproximada es de 18 a 20 años.

Estatura: La estatura de la Virgen en el ayate es de 1.43 centímetros.

El cinto: El cinto marca el embarazo de la Virgen. Se localiza arriba del vientre. Cae en dos extremos trapezoidales que en el mundo náhuatl representaban el fin de un ciclo y el nacimiento de una nueva era. En la imagen simboliza que con Jesucristo se inicia una nueva era tanto para el viejo como para el nuevo mundo.

Los rayos: La Virgen está rodeada de rayos dorados que le forman un halo luminoso o aura.

El mensaje transmitido es: ella es la Madre de la luz, del Sol, del Niño Sol, del Dios verdadero, ella lo hace descender hacia el “centro de la luna” (México de náhuatl) para que allí nazca, alumbre y dé vida.

La luna: La Virgen de Guadalupe está de pie en medio de la luna, y no es casual que la palabra México en náhuatl son “Metz – xic – co” que significan “en el centro de la luna”. También es símbolo de fecundidad, nacimiento, vida. Marca los hilos de la fertilidad femenina y terrestre.

La flor de cuatro pétalos o Nahui Ollin: es el símbolo principal en la imagen de la Virgen, es el máximo símbolo náhuatl y representa la presencia de Dios, la plenitud, el centro del espacio y del tiempo. En la imagen presenta a la Virgen de Guadalupe como la Madre de Dios y marca el lugar donde se encuentra Nuestro Señor Jesucristo en su vientre.

El ángel: Un ángel está a los pies de la Guadalupeana con ademán de quien acaba de volar. Las alas son como de águila, asimétricas y muy coloridas, los tonos son parecidos a los del pájaro mexicano tzintzcan que Juan Diego recordó, anunciándole la aparición de la Virgen de Guadalupe. Sus manos sostienen el extremo izquierdo de la túnica de la Virgen y el derecho del manto.





POINSETTIA

REGALE UNA NOCHEBUENA

Le invitamos a que regale una planta de NOCHEBUENA
Para adornar la Iglesia, Esta Navidad nuestra Iglesia estará bellamente adornada
gracias a su generosidad

DONATE A POINSETTIA

To ensure our Church looks beautiful for Christmas, we invite everyone to donate a
poinsettia and we thank you for your generosity.



DID YOU KNOW.-

Recognizing the signs of physical abuse

Safe adults should be on the lookout for signs of physical abuse in children in their care. Some signs include frequent bruises or cuts, frequent and unexplained absences or injuries. Physical abuse can include hitting, kicking, shaking, or other forceful actions, resulting in harm or even death. Children who are suffering from physical abuse may be distrustful or reluctant to receive physical contact, and may dress inappropriately for the season, wearing long pants or long-sleeved shirts to hide injuries.

Reconocer las señales de abuso físico

Los adultos de confianza deben estar atentos a signos de abuso físico en los niños bajo su cuidado. Algunos signos incluyen moretones o cortes frecuentes, ausencias o lesiones frecuentes e inexplicables. El abuso físico puede incluir golpes, patadas, sacudidas u otras acciones de fuerza que resulten en daño o incluso la muerte. Los niños que sufren abuso físico pueden ser desconfiados o reacios a recibir contacto físico y pueden vestirse de manera inapropiada para la temporada, usando pantalones largos o camisas de manga larga para ocultar las heridas.

